



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. április 4.
(OR. en)

7479/16
ADD 1

ENV 191

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság
Az átvétel dátuma:	2016. március 29.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Tárgy:	Melléklet A BIZOTTSÁG HATÁROZATA (XXX) a lábbelikre vonatkozó uniós ökocímke odaítélésével kapcsolatos ökológiai kritériumok megállapításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a D042282/04 számú dokumentum mellékletét.

Melléklet: D042282/04 - Annex

HU
MELLÉKLET

**AZ UNIÓS ÖKOCÍMKE ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI, VALAMINT A
KAPCSOLÓDÓ ÉRTÉKELÉSI ÉS ELLENŐRZÉSI KÖVETELMÉNYEK**

Az uniós ökocímke lábbelik részére történő odaítélésére vonatkozó kritériumok a következők:

1. A nyersbőrök és bőrök, a pamut, a fa és a parafa, és a mesterséges cellulózsálak eredete;
2. A vízfelhasználás csökkentése, valamint a nyersbőrök és a bőrök cserzésének korlátozása;
3. A készbőr, a textília és a gumi gyártásából adódó, vízbe történő kibocsátások;
4. Illékony szerves vegyületek (VOC);
5. A termékben és a lábbeli alkatrészeiben található veszélyes anyagok;
6. Korlátozott anyagok jegyzéke (RSL);
7. A tartósságot szolgáló paraméterek;
8. Vállalati társadalmi felelősségvállalás a munkaügyi szempontok figyelembevételével;
9. Csomagolás;
10. A csomagoláson feltüntetett információk.

Értékelés és ellenőrzés

A részletes értékelési és ellenőrzési követelmények kritériumonként vannak megadva.

Amennyiben a kérelmezőnek a kritériumnak való megfelelés igazolására nyilatkozatokat, dokumentációkat, elemzéseket, vizsgálati jegyzőkönyveket vagy egyéb bizonyítékokat kell benyújtania, akkor azok származhatnak a kérelmezőtől, vagy adott esetben annak beszállítójától vagy ez utóbbiak beszállítójától.

Az illetékes testületeknek előnyben kell részesíteniük a vizsgáló és hitelesítő laboratóriumokra vonatkozó harmonizált szabványnak megfelelően akkreditált szervezetek által kiadott tanúsításokat és a termékek, folyamatok és szolgáltatások tanúsítását végző szervezetekre vonatkozó harmonizált szabványnak megfelelően akkreditált szervezetek által végzett ellenőrzéseket.

Adott esetben az egyes kritériumokra vonatkozóan megadott vizsgálati módszerektől eltérő módszerek is alkalmazhatók, amennyiben egyenértékűségüket a kérelmet elbíráló illetékes testület elfogadja.

Adott esetben az illetékes testületek további igazoló dokumentumokat kérhetnek, független ellenőrzéseket végezhetnek, illetve helyszíni látogatásokat tehetnek.

A végtermék egy pár cipő. A követelmények a francia méretszámozás (Paris point, franciaöltés) szerinti következő méretekre vonatkoznak: a 42-es méretre férficipők, a 38-as méretre női cipők, a 40-es méretre uniszex cipők, a 32-es méretre (vagy 32-esnél kisebb méretek esetében a legnagyobb méretre) gyerekcipők, és a 26-os méretre a háromévesnél kisebb gyermekek számára tervezett cipők esetében.

Ha nincs másként megadva, a kritériumok a végtermékre vonatkoznak, amely lábbelifelsőrészből és külső talprészből áll, amelyek a végterméket alkotó homogén anyagból vagy árucikkből állnak.

A kérelmezőnek be kell nyújtania a termék anyagjegyzékét, amely a termék összes homogén anyagának és felhasznált árucikkének felsorolását tartalmazza. A terméket alkotó anyagok súlyát grammban, valamint a lábbelifelsőrész és a talp súlyának százalékában kell megadni. Meg kell adni a végtermék teljes egységsúlyát.

A 6. kritérium a korlátozott anyagok jegyzékére vonatkozik, amely az I. függelékben található. A jegyzék meghatározza a korlátozás hatókörét és a megfelelő ellenőrzési módszereket.

AZ UNIÓS ÖKOCÍMKE ODAÍTÉLÉSÉNEK KRITÉRIUMAI

1. kritérium – A nyersbőrök és bőrök, a pamut, a fa és a parafa, és a mesterséges cellulózsálak, valamint műanyagok eredete

1.1. A nyersbőrökre és bőrökre vonatkozó követelmények

A végtermékben való felhasználásra szánt nyersbőrökre és bőrökre az 1.1. a) és 1.1. b) kritériumban meghatározott korlátozásokat kell alkalmazni.

1.1. a) Nyersbőrök és bőrök

Az 1.1. a) kritérium akkor alkalmazandó, ha a felsőrész vagy a talp készbőrtartalma az adott alkatrész 10,0 tömegszázalékánál nagyobb.

A végtermékben való felhasználásra szánt készbőr előállításához csak tej- és hústermelés céljából tenyésztett állatokból származó nyersbőr és bőr használható.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy, a készbőr gyártójától vagy a nyersbőr és bőr beszállítójától származó megfelelőségi nyilatkozatot. A nyilatkozatban rögzíteni kell, hogy a készbőr gyártója megfelelőségi ellenőrzéseket végez a felhasznált nyersanyagokon, és hogy a végtermékben való felhasználásra szánt nyersbőrök és bőrök csak tej- és hústermelés céljából tenyésztett állatokból származnak.

1.1. b) Tiltott nyersbőrök és bőrök

A Természetvédelmi Világszövetség (IUCN) veszélyeztetett fajokat tartalmazó vörös listájának¹ kategóriái alapján kihaltnak, természetes élőhelyén kihaltnak, kritikusan veszélyeztetettnak, veszélyeztetettnak, sérülékenynek és majdnem fenyegetettnak minősülő fajokból származó nyersbőr és bőr nem használható fel a végtermékben.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek be kell nyújtania egy, a készbőr gyártójától vagy beszállítójától származó megfelelőségi nyilatkozatot. A nyilatkozatban azonosítani kell a származási állatot, és rögzíteni kell, hogy a végtermékben való felhasználásra szánt nyersbőrök és bőrök nem olyan állatból származnak, amely az IUCN besorolása alapján kihaltnak, természetes élőhelyén kihaltnak, kritikusan veszélyeztetettnak, veszélyeztetettnak, sérülékenynek és majdnem fenyegetettnak minősül.

1.2. Pamut és egyéb természetes cellulózalapú magszálak

Az 1.2. kritérium akkor alkalmazandó, ha a felsőrész vagy a talp található pamuttartalma az adott alkatrész 10,0 tömegszázalékánál nagyobb.

¹ <http://www.iucnredlist.org/>

A legalább 70,0 tömegszázaléknyi újrafeldolgozott anyagot tartalmazó pamutra nem vonatkozik az 1.2. kritérium.

A nem újrahasznosított rostokból álló pamutnak és egyéb természetes cellulóزالapú magszálaknak (a továbbiakban: pamut) az előírt minimális mennyiségben vagy biogyapotot (lásd az 1.2. a) kritériumot), vagy integrált növényvédelem (IPM) keretében termesztett gyapotot kell tartalmaznia (lásd az 1.2 b) kritériumot).

A 2014/350/EU bizottsági határozatban² foglalt ökológiai kritériumok alapján megadott uniós ökocímkével rendelkező textíliákat úgy kell tekinteni, hogy megfelelnek az 1.2. kritériumnak.

Értékelés és ellenőrzés: *A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának megfelelőégi nyilatkozatot kell benyújtania.*

Uniós ökocímkével rendelkező textiltermékek használata esetén a kérelmezőnek be kell nyújtania az uniós ökocímke-tanúsítvány másolatát, amellyel igazolja, hogy az ökocímkét a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda.

Adott esetben az újrafeldolgozott anyagoknak visszavezethetőnek kell lenniük a nyersanyag újrafeldolgozására. Ezt a felügyeleti láncnak egy független harmadik fél általi tanúsításával vagy az alapanyag-beszállítók és az újrafeldolgozást végző szolgáltatók által nyújtott dokumentációkkal kell igazolni.

1.2. a) Az ökológiai termelésre vonatkozó követelmény

A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelik kivételével a termékben felhasznált, nem újrafeldolgozott gyapotszálak legalább 10 tömegszázalékát a 834/2007/EK tanácsi rendeletben³ meghatározott követelmények, az USA Nemzeti Ökológiai Programja (NOP) vagy az Unió kereskedelmi partnerei által meghatározott egyenértékű jogi kötelezettségek szerint kell termesztetni. A biogyapot-tartalom ökológiai termesztésű gyapotot és átállási gyapotot is magában foglalhat.

A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelikben felhasznált nem újrahasznosított rostokból álló pamut legalább 95 tömegszázalékának biogyapotnak kell lennie.

Ha a biogyapotot hagyományos vagy IPM-gyapottal kell keverni, a gyapot csak nem géntechnológiával módosított fajtáktól származhat.

Csak akkor állítható, hogy egy termék bio, ha legalább 95%-ban ökológiai termeléssel előállított anyagokból áll.

² A Bizottság 2014. június 5-i 2014/350/EU határozata a textiltermékek uniós ökocímkéjének odaítélésére vonatkozó ökológiai kritériumok megállapításáról (az értesítés a C(2014) 3677. számú dokumentummal történt) (HL L 174., 2014.6.13., 45. o.).

³ A Tanács 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendelete az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2007.7.20., 1. o.).

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben a beszállítónak a bio anyagok tekintetében bizonyítékokkal alátámasztott, és független ellenőrző testület által tanúsított megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy termesztésük a 834/2007/EK rendeletben meghatározott ellenőrzési követelmények, az USA Nemzeti Ökológiai Programja (NOP) vagy az Unió kereskedelmi partnerei által meghatározott egyenértékű jogi kötelezettségek szerint történt. Az ellenőrzést minden származási ország esetében el kell végezni.

A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak a végtermék(ek) legyártása céljából beszerzett éves gyapotmennyiség alapján minden termékcsalád vonatkozásában igazolnia kell, hogy teljesül az ökológiai termeléssel előállított minimális anyagtartalomra vonatkozó követelmény. A megvásárolt tanúsított gyapot mennyiségének igazolására tranzakciós nyilvántartást és/vagy számlákat kell bemutatni.

A biogyapottal való keverékekben használt hagyományos vagy IPM-gyapot esetében a szokásos genetikai módosításokat kiszűrő vizsgálat elfogadható a gyapotfajtára vonatkozó előírásnak való megfelelés bizonyítékeként.

1.2.b) Az integrált növényvédelmi (IPM) irányelvek szerinti gyapottermesztés és a peszticidekre vonatkozó korlátozás

A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelik kivételével a termékekben felhasznált, nem újrafeldolgozott gyapotszálak minimum 20 tömegszázalékát az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) IPM programjában meghatározott IPM-irányelvek vagy az IPM irányelveket magukba foglaló integrált növénytermesztési (ICM) rendszerek szerint kell termesztetni.

A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelikben felhasznált, nem újrafeldolgozott gyapotszálak minimum 60 %-át az IPM-irányelvek szerint kell termesztetni.

A végtermékben történő felhasználásra szánt IPM-gyapotot valamennyi alábbi anyag mellőzésével kell termesztetni: aldikarb, aldrin, kamfeklór (toxafén), captafol, klórdán, 2,4,5-T, klórdimeform, cipermetrin, DDT, dieldrin, dinoseb és sói, endoszulfán, endrin, heptaklór, hexaklórbenzol, hexaklórciklohexán (minden izomer), metamidofosz, metil-paration, monokrotofosz, neonikotinoidok (klotianidin, imidakloprid, tiametoxám) paration, pentaklórfenol.

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy adott esetben a beszállítónak az 1.2. b) kritérium tekintetében bizonyítékokkal alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy a termékben felhasznált, nem újrafeldolgozott gyapotszálak legalább 20 tömegszázalékát, illetve a háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelik esetében legalább 60 tömegszázalékát olyan gazdálkodók termesztették, akik részt vettek az ENSZ FAO hivatalos képzési programjaiban vagy kormányzati IPM- és ICM-programokban, és/vagy akik esetében harmadik felek által tanúsított IPM-rendszerek keretében ellenőrzésre került sor. Az

ellenőrzést származási országonként évente vagy a termék gyártásához vásárolt valamennyi IPM-gyapot tanúsítványa alapján kell elvégezni.

A kérelmezőnek vagy adott esetben a beszállítónak nyilatkoznia kell arról is, hogy az IPM-gyapot termesztése során az 1.2.b) kritériumnál felsorolt anyagok egyikét sem használták. A felsorolt anyagok használatát kizáró IPM-tanúsítási rendszerek elfogadhatók a megfelelés bizonyítékeként.

1.3. A fa és parafa fenntarthatósága

Az 1.3. kritérium alkalmazandó, ha a felsőrészen vagy a talpban felhasznált fa vagy parafa aránya meghaladja az adott alkatrész 10,0 tömegszázalékát.

A felhasznált fa és parafa tekintetében a felügyeleti lánc ellenőrzését minden esetben független külső tanúsítási rendszerek, például az FSC (Forest Stewardship Council) vagy a PEFC (Programme for the Endorsement of Forest Certification) által kiállított, illetve ezekkel egyenértékű tanúsítvánnyal kell igazolni.

Frissen kitermelt fa és parafa semmi esetben sem származhat géntechnológiával módosított fajokból, és a fenntartható erdőgazdálkodás alatt álló forrásból való származást, valamint a felügyeleti lánc ellenőrzését független harmadik fél, például az FSC vagy a PEFC tanúsítványával, illetve ezekkel egyenértékű tanúsítási rendszerek dokumentációjával kell igazolni.

Amennyiben a termék vagy termékcsoport esetében a tanúsítási rendszer megengedi a nem tanúsított anyagok és a tanúsított/újrafeldolgozott anyagok együttes használatát, a fenntarthatóként tanúsított primer/újrafeldolgozott fa, illetve parafa arányának el kell érnie legalább 70 %-ot.

A nem tanúsított anyagokat olyan rendszerrel kell ellenőrizni, amely garanciát biztosít arra, hogy az anyagok jogszerű forrásból származnak és megfelelnek a tanúsító rendszer nem tanúsított anyagokkal kapcsolatban támasztott bármely egyéb követelményének.

Az erdőgazdálkodási és/vagy felügyeleti láncsal kapcsolatos tanúsítványokat kiállító tanúsító szervezeteknek rendelkezniük kell a tanúsítási rendszer akkreditációjával vagy elismerésével.

Értékelés és ellenőrzés: *a kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak a termékben vagy a gyártási folyamatban használt fa, illetve parafa tekintetében minden esetben bizonyítékokkal alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy a fa, illetve parafa legalább 70 %-a fenntartható gazdálkodási irányelvek szerint kezelt erdőkből vagy területekről és/vagy újrahasznosított forrásokból származik, amelyek teljesítik a megfelelő független felügyeleti lánc tanúsítási rendszere által meghatározott követelményeket. Az FSC, a PEFC vagy az ezekkel egyenértékű rendszerek független harmadik felek tanúsítványaként elfogadhatók. Amennyiben a rendszer nem írja kifejezetten elő, hogy*

minden frissen kitermelt anyagot géntechnológiával nem módosított szervezetekből kell kinyerni, ennek igazolására további bizonyítékot kell benyújtani.

Amennyiben a termékben vagy a gyártási folyamatban nem tanúsított primer anyag is felhasználásra kerül, igazolni kell, hogy a nem tanúsított primer anyagok aránya a termékben nem haladja meg a 30 %-ot, és azokat olyan rendszerrel ellenőrzik, amely garanciát biztosít arra, hogy jogszerű forrásból származnak és megfelelnek a tanúsító rendszer nem tanúsított anyagokkal kapcsolatban támasztott bármely egyéb követelményének.

1.4. Mesterséges cellulózsálak (pl. viszkóz, modál és lyocell)

Az 1.4. kritérium alkalmazandó, ha a felsőrészen vagy a talpban felhasznált mesterséges cellulózsálak aránya meghaladja az adott alkatrész 10,0 tömegszázalékát.

Az 1.4. követelmény teljesítése alól mentesülnek azok a mesterséges cellulózsálak, amelyek újrafeldolgozott tartalmának aránya 70,0 tömegszázalék vagy magasabb.

A nem újrafeldolgozott cellulózzrostok legalább 25,0 %-át az ENSZ FAO által meghatározott fenntartható erdőgazdálkodás elvei szerint termesztett fákból kell gyártani. A nem újrafeldolgozott cellulózzrostok többi részét törvényes erdészetekből és ültetvényekből származó cellulózból kell gyártani.

A 2014/350/EU határozatban foglalt ökológiai kritériumok alapján megadott uniós ökocímkével rendelkező textiltermékeket úgy kell tekinteni, hogy megfelelnek az 1.4. kritériumnak.

Értékelés és ellenőrzés: *A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának megfelelőégi nyilatkozatot kell benyújtania.*

Uniós ökocímkével rendelkező textiltermékek használata esetén a kérelmezőnek be kell nyújtania az uniós ökocímke-tanúsítvány másolatát, amellyel igazolja, hogy az ökocímkét a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda. Ennek hiányában a kérelmezőnek a rost gyártójától (gyártóitól) érvényes, külső felügyeleti lánc által tanúsított tanúsítványokat kell beszereznie, amelyek igazolják, hogy a farostokat fenntartható erdőgazdálkodási irányelvek szerint és/vagy törvényes forrásokból állították elő. FSC, PEFC vagy azoknak megfelelő rendszereket kell független tanúsításként elfogadni.

A rostgyártónak tanúsítania kell, hogy a 995/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben⁴ meghatározottak szerint kellő gondossággal jártak el a faanyag törvényes betakarításának biztosítása érdekében. A FLEGT (erdészeti jogszabályok végrehajtása, erdészeti irányítás és erdészeti termékek kereskedelme) vagy a CITES

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2010. október 20-i 995/2010/EU rendelete a fát és fatermékeket piaci forgalomba bocsátó piaci szereplők kötelezettségeinek meghatározásáról, EGT-vonatkozású szöveg (HL L 295., 2010.11.12., 23. o.).

(a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény) engedélyei, és/vagy harmadik felek tanúsítványai elfogadhatók a törvényes beszerzés bizonyítékaként.

Adott esetben az újrafeldolgozott anyagoknak visszavezethetőnek kell lenniük a nyersanyag újrafeldolgozására. Ezt a felügyeleti láncnak egy független harmadik fél általi tanúsításával vagy az alapanyag-beszállítók és az újrafeldolgozást végző szolgáltatók által nyújtott dokumentációkkal kell igazolni.

1.5. Műanyagok

A termék egyetlen részében sem használható PVC műanyag.

Értékelés és ellenőrzés: *a kérelmezőnek vagy adott esetben az anyagbeszállítónak megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania.*

2. kritérium – A vízfelhasználás csökkentése, valamint a nyersbőrök és a bőrök cserzésének korlátozása

A végtermékben történő felhasználásra szánt nyersbőrök és bőrök cserzési folyamatai során a vízfelhasználás a 2.1. kritériumban meghatározottak szerinti korlátozás vonatkozik.

A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt termékben felhasznált készbőrre krómos cserzőanyaggal történő cserzés tekintetében a 2.2. kritériumban meghatározott korlátozás vonatkozik.

2.1. Vízfelhasználás

Ez a kritérium alkalmazandó, ha a felsőrész vagy a talp készbőrtartalma meghaladja az adott alkatrész 10,0 tömegszázalékát.

A nyersbőr és bőr tonnájára eső éves átlagos fogyasztásként kifejezett vízfelhasználás nem haladhatja meg az 1. táblázatban megadott határértékeknek megfelelő mennyiségeket.

1. táblázat A cserzési folyamatok során megengedett maximális vízfelhasználás

Nyersbőr	28 m ³ /t
Bőr	45 m ³ /t
Növényi cserzésű bőr	35 m ³ /t
Sertésbőr	80 m ³ /t
Juhbőr	180 l/db

Értékelés és ellenőrzés: *A kérelmezőnek be kell nyújtania egy, a készbőr beszállítójától vagy gyártójától származó megfelelőségi nyilatkozatot. A*

nyilatkozatban meg kell jelölni a készbőrtermelés éves mennyiségét és a kapcsolódó vízfelhasználást a kérelem időpontját megelőző legutóbbi tizenkét hónap átlagos havi értékei alapján, a kibocsátott szennyvíz mennyisége alapján mérve.

Amennyiben a készbőr gyártása különböző földrajzi helyeken folyik, a kérelmezőnek vagy a félkész bőr beszállítójának dokumentációt kell benyújtania a feldolgozott félkészbőr tonnájára (t) eső, illetve adott esetben a juhbőrdarabok mennyiségére eső kibocsátott szennyvíz mennyiségéről (m^3) a kérelmet megelőző tizenkét hónap során mért átlagos havi értékek alapján.

2.2. Nyersbőrök és bőrök cserzésére vonatkozó korlátozás

A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelik esetében a 2. cikk (2) bekezdésében meghatározott bélésnek szánt nyersbőr és bőr feldolgozása során krómmentes cserzési technológiát kell alkalmazni.

Értékelés és ellenőrzés: *A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelik esetében a kérelmezőnek be kell nyújtania a készbőr gyártójának vagy adott esetben a készbőr beszállítójának nyilatkozatát arról, hogy a lábbeli belső részében (bélésként) felhasznált készbőr cserzése krómmentes technológiával történt. A nyilatkozatban meg kell jelölni a nyersbőrök és bőrök feldolgozása során alkalmazott cserzőanyagot.*

3. kritérium – A készbőr, a textília és a gumi gyártásából adódó, vízbe történő kibocsátások

A végtermékben történő felhasználásra szánt textíliára, készbőrre és gumira a vízbe történő kibocsátások tekintetében korlátozás vonatkozik.

Ez a kritérium alkalmazandó, ha a felsőrészben vagy a talp készbőr-, textília- és gumitartalmának aránya meghaladja az adott alkatrész 10,0 tömegszázalékát.

3.1. Kémiai oxigénigény (KOI) a bőrcserzőüzemekből származó szennyvízben

Ha a cserzőüzemekből származó szennyvíz (az üzemen belül vagy az üzemen kívül történő) kezelés után közvetlenül felszíni vizekbe kerül, a KOI-érték nem haladhatja meg a 200 mg/l-t.

Értékelés és ellenőrzés: *a kérelmezőnek vagy adott esetben a beszállítónak részletes dokumentációval és az ISO 6060 szabvány szerinti vizsgálati jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania, amelyekkel igazolja, hogy a kérelmet megelőző hat hónapra vonatkozó havi átlagértékek alapján e kritérium teljesül. Az adatoknak igazolniuk kell, hogy a gyártóüzem, illetve a szennyvíz üzemen kívüli kezelése esetén a szennyvíztisztító telep üzemeltetője teljesíti a követelményeket.*

3.2. Kémiai oxigénigény (KOI) a textilkikészítési eljárásokból származó szennyvízben

A textilkikészítési eljárások során kibocsátott szennyvízben a KOI-érték nem haladhatja a feldolgozott textília 1 kg-jában a 20,0 g-ot.

A kikészítési eljárások közé tartozik a keményítés hőhatással, a thermosol-eljárás, a textilek bevonása és impregnálása. Ez a követelmény a textilszövet kikészítéséhez alkalmazott vizes eljárásokra vonatkozik. A követelmény teljesülését azt követően kell mérni, miután a szennyvíz elhagyta azt az üzemi vagy közszolgáltatási szennyvíztisztító telepet, amely e feldolgozási helyekről fogadja a szennyvizet.

Azok a textiltermékek, amelyeket a 2014/350/EU bizottsági határozat szerinti uniós ökocímkével láttak el, a 3.2. követelménynek megfelelőnek tekintendők.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania.

Uniós ökocímkével rendelkező textiltermékek használata esetén a kérelmezőnek be kell nyújtania az uniós ökocímke-tanúsítvány másolatát, amellyel igazolja, hogy az ökocímkét a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda.

Ennek hiányában a kérelmezőnek vagy adott esetben a beszállítónak részletes dokumentációt és az ISO 6060 szabvány szerinti vizsgálati jegyzőkönyvet kell benyújtania, amelyek igazolják, hogy a kérelmet megelőző hat hónapra vonatkozó havi átlagértékek alapján e kritérium teljesül. Az adatoknak igazolniuk kell, hogy az üzem vagy a szennyvíz üzemén kívüli kezelése esetén a szennyvíztisztító telep üzemeltetője teljesíti a követelményeket.

3.3. Kémiai oxigénigény (KOI) a természetes és szintetikus gumi feldolgozásából származó szennyvízben

Ha a természetes, illetve szintetikus gumi feldolgozásából származó szennyvíz (az üzemben vagy az üzemén kívül történő) kezelés után közvetlenül felszíni vizekbe kerül, a KOI-érték nem haladhatja meg a 150 mg/l-t. Ez a követelmény a gumigyártáshoz alkalmazott vizes eljárásokra vonatkozik.

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy adott esetben a beszállítónak részletes dokumentációval és az ISO 6060 szabvány szerinti vizsgálati jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania, amelyekkel igazolja, hogy a kérelmet megelőző hat hónapra vonatkozó havi átlagértékek alapján e kritérium teljesül. Az adatoknak igazolniuk kell, hogy az üzem vagy a szennyvíz üzemén kívüli kezelése esetén a szennyvíztisztító telep üzemeltetője teljesíti a követelményeket.

3.4. A cserzőüzemből származó szennyvízben előforduló króm

A cserzőüzemből származó szennyvízben a króm koncentrációja nem haladhatja meg az 1,0 mg/l-t, a 2013/84/EU bizottsági végrehajtási határozatnak⁵ megfelelően.

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmező, illetve a beszállító az alábbi vizsgálati módszerek egyike alapján kiállított vizsgálati jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot nyújt be: ISO 9174, EN 1233 vagy EN ISO 11885 a króm esetében, amelyek igazolják, hogy a kérelmet megelőző hat hónapra vonatkozó havi átlagértékek alapján e kritérium teljesül. A kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy a kibocsátott szennyvizek krómtartalmának csökkentése tekintetében megfelel a 2013/84/EU bizottsági végrehajtási határozat szerinti elérhető legjobb technikáknak (BAT 10, illetve BAT 11 vagy 12).

4. kritérium – Illékony szerves vegyületek (VOC)

Eltérő rendelkezés hiányában a lábbeli végleges előállítás során felhasznált illékony szerves vegyületek összes mennyisége nem haladhatja meg az átlag 18,0 grammot páronként.

A 89/686/EGK tanácsi irányelv⁶ szerint egyéni védőeszközként besorolt lábbelik végleges előállítás során felhasznált illékony szerves vegyületek összes mennyisége nem haladhatja meg az átlag 20,0 grammot páronként.

Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek a lábbeli végleges előállítás során felhasznált illékony szerves vegyületek összes mennyiségére vonatkozó, az EN 14602 szabvány szerint végzett számításokkal alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania. A számítást vizsgálati eredményekkel és dokumentációval (adott esetben a vásárolt készbőrrel, ragasztóanyagokról, kikészítési anyagokról és a lábbeligyártás folyamatáról vezetett nyilvántartással) kell alátámasztani.

Adott esetben be kell nyújtani egy a 89/686/EGK irányelv szerinti értesítésben szereplő tanúsító szerv által kiadott tanúsítványt, amely bizonyítja, hogy a termék egyéni védőeszköznek minősül.

5. kritérium – A termékben és a cipő alkotóelemeiben előforduló veszélyes anyagok

A végtermékben és az azt alkotó bármely homogén anyagban vagy árucikkben az 5.1. és 5.2. kritériumnak megfelelően korlátozni kell azoknak a különös aggodalomra okot

⁵ A Bizottság 2013. február 11-i végrehajtási határozata az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti elérhető legjobb technikákkal (BAT) kapcsolatos következtetéseknek a nyersbőr és írha cserzése tekintetében történő meghatározásáról, (az értesítés a C(2013) 618. számú dokumentummal történt) (HL L 45, 2013.2.16., 13. o.)

⁶ A Tanács 1989. december 21-i 89/686/EGK irányelve az egyéni védőeszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 399., 1989.12.30., 18. o.).

adó anyagoknak (SVHC) és keverékeknek a jelenlétét, amelyek kimerítik az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ 57. cikke szerinti osztályozás feltételeit, vagy azoknak az anyagoknak és keverékeknek a jelenlétét, amelyek kimerítik az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁸ szerinti osztályozás, címkézés és csomagolás (CLP) feltételeit a 2. táblázatban felsorolt veszélyek tekintetében.

E kritérium alkalmazásában a különös aggodalomra okot adó anyagok (SVHC) jelöltlistáján szereplő anyagok és a CLP-rendelet veszélyességi osztályai a 2. táblázatban kerülnek csoportosításra veszélyességi jellemzőik alapján.

A fenti kritérium nem alkalmazandó azokra az anyagokra vagy keverékekre, amelyek jellemzői a feldolgozás hatására úgy módosulnak (azaz biológiai úton többé nem vehetők fel vagy kémiaiilag átalakulnak), hogy az esetükben azonosított veszély többé már nem áll fenn. E körbe tartoznak azok a kémiai reakciók, amelyek során az anyagok módosulnak, például a polimerizáció, amelyben a monomerek vagy az adalékanyagok kovalens kötással összekapcsolódnak.

A 2014/350/EU határozatban foglalt ökológiai kritériumok alapján megadott uniós ökcímekkel rendelkező textiltermékeket úgy kell tekinteni, hogy megfelelnek az 5. kritériumnak.

2. táblázat A korlátozás alá tartozó veszélyek csoportosítása

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 18-i 1907/2006/EK rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról (HL L 136., 2007.5.29., 3. o.).

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 1272/2008/EK rendelete az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

Az 1. csoportba tartozó veszélyek – Különös aggodalomra okot adó anyagok (Substances of Very High Concern, SVHC)

Az 1. csoportba tartozó anyagokat és keverékeket azonosító veszélyek:

- A különös aggodalomra okot adó anyagok (SVHC) jelöltlistáján szereplő anyagok az Európai Vegyianyag-ügynökség besorolásában⁹
- Rákkeltő, mutagén vagy reprodukciót károsító (CRM) 1A. vagy 1B. kategóriájú anyagok: H340, H350, H350i, H360, H360F, H360D, H360FD, H360Fd, H360Df

A 2. csoportba tartozó veszélyek – CLP-veszélyek

- A 2. csoportba tartozó anyagokat vagy keverékeket azonosító veszélyek:
- 2. kategóriájú CMR-anyagok: H341, H351, H361f, H361d, H361fd, H362
- 1. kategóriájú vízi toxicitás: H400, H410
- 1. és 2. kategóriájú akut toxicitás: H300, H310, H330
- 1. kategóriájú aspirációs toxicitás: H304
- 1. kategóriájú, célszervi toxicitással rendelkező anyagok (STOT)*: H370, H372
- 1. kategóriájú bőrszenzibilizáló: H317

A 3. csoportba tartozó veszélyek – CLP-veszélyek

A 3. csoportba tartozó anyagokat vagy keverékeket azonosító veszélyek:

- 2, 3. és 4. kategóriájú vízi toxicitás: H411, H412, H413
- 3. kategóriájú akut toxicitás: H301, H311, H331, EUH070
- 2. kategóriájú, célszervi toxicitással rendelkező anyagok (STOT)*: H371, H373

* STOT = célszervi toxicitással rendelkező

5.1. A különös aggodalomra okot adó anyagok (SVHC) korlátozása

⁹ Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA), Különös aggodalomra okot adó anyagok engedélyezésének jelöltlistája, <http://www.echa.europa.eu/hu/candidate-list-table>

A végtermék és az azt alkotó bármely homogén anyag vagy árucikk nem tartalmazhat 0,10 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban az 1907/2006/EK rendelet¹⁰ 59. cikke (1) bekezdésében leírt eljárásnak megfelelően azonosított anyagokat, illetve a különös aggodalomra okot adó anyagok (SVHC) jelöltlistáján szereplő anyagokat.

Nem biztosítható eltérés a különös aggodalomra okot adó anyagok (SVHC) jelöltlistáján szereplő anyagokra, amennyiben azok a végtermékben vagy a végterméket alkotó bármely homogén anyagban vagy árucikkben 0,10 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban vannak jelen.

A szűrés alapja az ilyen anyagoknak a termékben való lehetséges jelenlétének megállapítása.

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek adott esetben a beszállító nyilatkozatával alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy a végtermékben és a végterméket alkotó bármely homogén anyagban vagy árucikkben 0,10 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban nincsenek jelen különös aggodalomra okot adó anyagok. A nyilatkozatokban hivatkozni kell az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) által közzétett jelöltlista legfrissebb változatára¹¹.

Uniós ökcímével rendelkező textiltermékek használata esetén a kérelmezőnek be kell nyújtania az uniós ökcímke-tanúsítvány másolatát, amellyel igazolja, hogy az ökcímekét a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda.

5.2. A CLP-rendelet szerint osztályozott anyagokra és keverékekre vonatkozó korlátozás

Az e határozat 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott bélés kivételével ez a kritérium alkalmazandó, ha a felsőrészen vagy a talpban bármely homogén anyag vagy árucikk aránya meghaladja az adott alkatrész 3,0 tömegszázalékát. A bélés esetében a béléshez felhasznált homogén anyagokra vagy árucikkekre a következő bekezdésben meghatározott korlátozás vonatkozik.

A végterméket 0,10 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban alkotó homogén anyagban vagy árucikkben nem lehetnek jelen azok a 3. táblázatban meghatározott anyagok és keverékek, amelyek kimerítik a 2. táblázatban szereplő CLP-veszélyességi osztályok feltételeit.

3. táblázat Azon anyag- és keverékcsoportok, amelyek esetében az 5.2. kritériumot kell alkalmazni

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 18-i 1907/2006/EK rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról (HL L 136., 2007.5.29., 3. o.).

¹¹ ECHA, Különös aggodalomra okot adó anyagok engedélyezésének jelöltlistája, <http://www.echa.europa.eu/hu/candidate-list-table>.

- *Biocid termékek hatóanyagai;*
- *Színezékek (színezékek, pigmentfestékek és lakkok);*
- *Segédanyagok, hordozóanyagok, egalizálószerke, habosító- és diszpergálószerke, felületaktív anyagok;*
- *Zsírozóanyagok;*
- *Oldószerke;*
- *Festéksűrítők, kötőanyagok, stabilizátorok és lágyítószerke;*
- *Lángésleltető anyagok;*
- *Keresztkötő ágensek, ragasztóanyagok;*
- *Víz-, piszok- és foltasztító szerke.*

Bizonyos, a 3. táblázatban szereplő anyagok és keverékek használata a 4. táblázatban foglalt feltételek mellett mentesül az 5.2. kritérium követelményeinek teljesítése alól.

4. táblázat: A funkcionális anyagok és keverékek használatára alkalmazandó eltérési feltételek

Anyagok és keverékek	Az eltérés alkalmazási köre	Eltérési feltételek	Lábbelikre való alkalmazhatóság
Nikkel	H317, H351, H372	Csak a rozsdamentes acél tartalmazhat nikkelt. A rozsdamentes acélból történő nikkelfém-kibocsátási arány nem haladhatja meg a 6. kritériumban (a korlátozott anyagok jegyzéke) meghatározott 0,5 µg/cm ² /hét értéket.	Fém orrmerevítők és lábbeli-kiegészítők
Színezék színezéshez és nem pigmentes nyomáshoz	H301, H311, H331, H317	A festóműhelyekben és a nyomdáknak pormentes színezékkészítményeket vagy automatikus színezékadagolást és -elosztást kell alkalmazni a munkavállalók expozíciójának minimálisra csökkentése érdekében.	Színezékek

Színezék színezéshez és nem pigmentes nyomáshoz	H411, H412, H413	Az ilyen besorolású reaktív, direkt, csáva- vagy kénes színezékeket használó színezési eljárások során az alábbiak közül legalább egy feltételnek teljesülnie kell: 1. nagy megkötőképességű színezékek használata; 2. 3,0 %-nál kisebb selejtarány elérése; 3. színegyeztető műszerek használata; 4. szabványos működési eljárások alkalmazása a színezési folyamathoz; 5. a szennyvíz tisztítása érdekében a színezékek eltávolítása. E feltételek nem vonatkoznak az oldatszínezésre és/vagy a digitális nyomásra.	Színezékek
Víz-, piszok- és foltaszító szerek	H413	A tisztítóanyagok és azok bomlástermékeinek könnyen és/vagy önmaguktól biológiailag le kell bomlaniuk, és nem halmozódhatnak biológiailag vizes környezetben, beleértve a vízi üledéket.	Vízlepergetés
A végterméket alkotó homogén anyagban vagy árucikkben található visszamaradt segédanyagok			
Kiegészítő anyagok, többek között: hordozóanyagok, egalizálószerke- tiszporgálószerke- , felületaktív anyagok, sűrítőanyagok, kötőanyagok,	H301, H311, H331, H371, H373, H317 (1B), H411, H412, H413, EUH070,	A recepteket automata adagolórendszerekkel kell létrehozni, és az eljárások során követni kell a standard működési eljárásokat. A H311, H331, H317 (1B) osztályokba sorolt anyagok nem lehetnek jelen 1,0 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban a végterméket alkotó bármely homogén anyagban vagy árucikkben.	Segédberendezés

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek adott esetben a beszállító(k) nyilatkozatával alátámasztott nyilatkozatot kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy az 5.2. kritérium teljesül. A nyilatkozatot alá kell támasztani a végterméket alkotó bármely homogén anyagban vagy árucikkben jelen lévő anyagoknak vagy keverékekben lévő anyagoknak a 3. táblázatban meghatározott jegyzékével, valamint azok veszélyességi osztályokba történő besorolásáról vagy be nem sorolásáról szóló nyilatkozatokkal.

A következő adatokat kell megadni az egyes anyagok vagy keverékek veszélyességi osztályokba történő besorolásáról vagy be nem sorolásáról szóló nyilatkozatok alátámasztására:

- *az anyag CAS-száma, EK-száma vagy jegyzékszám (amennyiben keverékek esetében rendelkezésre áll);*
- *az anyag vagy a keverék fizikai formája és állapota, amelyben használják;*
- *harmonizált CLP-veszélyességi osztályozások;*
- *önkéntes besorolású bejegyzések a REACH keretében regisztrált anyagok adatbázisában¹², amennyiben a harmonizált osztályozás nem áll rendelkezésre;*
- *a keverékek CLP-rendeletben meghatározott kritériumoknak megfelelő besorolása.*

Önkéntes besorolású bejegyzéseknek a REACH keretében regisztrált anyagok adatbázisába történő bejegyzésekor a közös benyújtásoknak kell elsőbbséget élvezniük.

Amennyiben a REACH keretében regisztrált anyagok adatbázisában valamely besorolás esetében „hiányzó adatok” vagy „nem meggyőző adatok” megjegyzés szerepel, vagy az anyag még nem került regisztrálásra a REACH-rendelet szerint, az 1907/2006/EK rendelet VII. mellékletében meghatározott követelményeknek megfelelő toxikológiai adatokat kell rendelkezésre bocsátani, amelyek elegendőek ahhoz, hogy alátámasszák a meggyőző önkéntes besorolásokat az 1272/2008 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹³ I. mellékletének és az ECHA támogató iránymutatásainak megfelelően. A „hiányzó adatok” vagy „nem meggyőző adatok” bejegyzések esetében az önkéntes besorolásokat ellenőrizni kell, amihez a következő információforrások fogadhatók el:

- *az ECHA együttműködő szabályozó ügynökségei¹⁴, a tagállami szabályozó szervezetek vagy kormányközi szervezetek által végzett toxikológiai vizsgálatok és veszélyértékelések;*
- *az 1907/2006/EK rendelet II. mellékletének megfelelően, hiánytalanul kitöltött biztonsági adatlap (SDS);*
- *hivatásos toxikológus által készített, dokumentumokkal alátámasztott szakértői vélemény. Ennek a szakirodalom és a rendelkezésre álló vizsgálati adatok tanulmányozásán kell alapulnia, adott esetben az ECHA*

¹²ECHA, REACH regisztrált anyagok adatbázisa, <http://www.echa.europa.eu/information-on-chemicals/registered-substances>.

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 1272/2008/EK rendelete az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

¹⁴ECHA, Együttműködés más szabályozó ügynökségekkel, <http://echa.europa.eu/hu/about-us/partners-and-networks/international-cooperation/cooperation-with-peer-regulatory-agencies>.

által elismert módszereket alkalmazó független laboratóriumokban végzett új vizsgálatok eredményeinek felhasználásával;

- *a vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) vagy CLP veszélyességi osztályozási rendszer szerinti veszélyértékeléseket végző, akkreditált megfelelőségértékelő szervezet által kibocsátott, adott esetben szakértői véleményen alapuló tanúsítás.*

Az 1907/2006/EK rendelet XI. mellékletének megfelelően az anyagok vagy keverékek veszélyességi jellemzőiről a vizsgálatokon kívül más eszközökkel is nyerhetők adatok; alkalmazhatók például in vitro módszerek, a szerkezet és a hatások közötti összefüggéseket leíró kvantitatív modellek, csoportosítások vagy kereszthivatkozások.

A 4. táblázatban felsorolt, azon anyagok és keverékek esetében, amelyekre eltérés engedélyezett, a kérelmezőnek bizonyítékot kell szolgáltatnia arra vonatkozóan, hogy valamennyi eltérési feltétel teljesül.

Uniós ökocímkével rendelkező textiltermékek használata esetén a kérelmezőnek be kell nyújtania az uniós ökocímke-tanúsítvány másolatát, amellyel igazolja, hogy az ökocímkét a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda.

6. kritérium – Korlátozott anyagok jegyzéke (RSL)

Ez a kritérium alkalmazandó, ha a felsőrészben vagy a talpban felhasznált homogén anyag vagy árucikk aránya meghaladja az adott alkatrész 3,0 tömegszázalékát.

A végtermék, a végterméket alkotó homogén anyagok vagy árucikkek, vagy adott esetben az alkalmazott gyártási receptúrák nem tartalmazhatnak a korlátozott anyagok jegyzékében szereplő anyagokat. Az alkalmazhatóság, a korlátozások köre, valamint az ellenőrzési és vizsgálati követelmények a korlátozott anyagok jegyzékében vannak megadva valamennyi anyagra, illetve anyagcsoportra vonatkozóan. A korlátozott anyagok jegyzéke megtalálható e határozat I. függelékében.

A kérelmező a korlátozott anyagok jegyzékét eljuttatja azon anyagok vagy alkatrészek valamennyi beszállítójához, amely anyagokat vagy árucikkeket az uniós ökocímkével ellátott termékben fel fognak használni.

A 2014/350/EU határozatban foglalt ökológiai kritériumok alapján megadott uniós ökocímkével rendelkező textiltermékeket úgy kell tekinteni, hogy megfelelnek a 6. kritériumnak.

Értékelés és ellenőrzés: *a kérelmezőnek vagy adott esetben a beszállítójának bizonyítékokkal alátámasztott nyilatkozatot kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy a végtermék vagy annak anyagai előállításához felhasznált anyagok és keverékek megfelelnek a korlátozott anyagok jegyzékének. Az ellenőrzést a korlátozott anyagok jegyzékében megadott minden vonatkozó követelmény esetében el kell végezni, amelyek a következőket foglalhatják magukban:*

- az összes érintett gyártási fázisért felelős személyektől beszerzett nyilatkozatok,
- a vegyi anyagok szállítóitól kapott nyilatkozatok; vagy
- a végtermék mintáin végzett laboratóriumi elemzés vizsgálati eredményei.

Szükséges esetben a biztonsági adatlapokat az 1907/2006/EK rendelet II. mellékletének (Útmutató a biztonsági adatlapok elkészítéséhez) 10., 11. és 12. szakaszában nyújtott útmutatás alapján kell kitölteni. A hiányosan kitöltött biztonsági adatlapokat a vegyi anyagok beszállítóinak nyilatkozataiból származó adatokkal kell kiegészíteni.

Amennyiben a végtermék laboratóriumi elemzésére van szükség, azt meghatározott termékvonalon és véletlenszerű mintavétel alkalmazásával kell elvégezni. Amennyiben szükséges, az elemzést évente kell elvégezni a licenszidőtartama alatt a korlátozott anyagok jegyzéke szerinti kritériumoknak való folyamatos megfelelés bizonyítása érdekében, majd az eredményeket be kell nyújtani az illetékes testület részére.

A korlátozott anyagok ágazati jegyzékeinek való megfelelés érdekében kért vizsgálati eredmények és más, a lábbelikre vonatkozó tanúsítási rendszerek elfogadhatók, amennyiben a vizsgálati módszerek egyenértékűek.

Uniós ökcímkével rendelkező textiltermékek használata esetén a kérelmezőnek be kell nyújtania az uniós ökcímke-tanúsítvány másolatát, amellyel igazolja, hogy az ökcímkét a 2014/350/EU bizottsági határozat alapján ítélték oda.

7. kritérium – A tartósságot szolgáló paraméterek

A munka- és biztonsági lábbeliknek viselniük kell a CE-jelölést, és meg kell felelniük a 89/686/EGK tanácsi irányelv szerinti, tartósságra vonatkozó követelményeknek. Minden egyéb lábbelinek meg kell felelnie az 5. táblázatban megadott követelményeknek.

5. táblázat: Tartóssági paraméterek

Paraméter/Standard vizsgálati módszer	Általános sportcipők	Gyermekcipők	Utcai cipők	Városi férficipők	Téli cipők	Városi női cipők	Divatcipők	Babacipők	Házicipők
Felsőrész, hajtogatással szembeni ellenállás: (kc, látható sérülés nélkül)/ EN 13512	Szárazon n = 100 Nedvesen = 20	Szárazon n = 100 Nedvesen = 20	Szárazon n = 80 Nedvesen = 20	Szárazon n = 80 Nedvesen = 20	Szárazon n = 100 Nedvesen n = 20 – 20° = 30	Szárazon n = 50 Nedvesen = 10	Szárazon n = 15	Szárazon n = 15	Szárazon = 15
Felsőrész, szakítószilárdság: (Átlagos szakítóerő, N)/ EN 13571	Kézbőr Egyéb anyagok	≥80 ≥40	≥60 ≥40	≥60 ≥40	≥60 ≥40	≥60 ≥40	≥40 ≥40	≥30 ≥30	≥30 ≥30
A járótalp hajtogatással szembeni ellenállása: EN 17707	Repedés hosszúsága (mm) Nsc = nincs spontán hasadás	≤4 Nsc	≤4 Nsc	≤4 Nsc	≤4 Nsc	≤4 Nsc – 10 °C-on	≤4 Nsc		
A járótalp kopásállósága/ EN 12770	D ≥ 0,9 g/cm ³ (mm ³) D < 0,9 g/cm ³ (mg)	≤200 ≤150	≤200 ≤150	≤250 ≤170	≤350 ≤200	≤200 ≤150	≤400 ≤250		≤450 ≤300
A felsőrész és a talp tapadása (N/mm) / EN 17708		≥4,0	≥4,0	≥3,0	≥3,5	≥3,5	≥3,0	≥2,5	≥3,0 ≥2,5
A járótalp szakítószilárdsága: (Átlagos szilárdság, N/mm) / EN 12771	D ≥ 0,9 g/cm ³ D < 0,9 g/cm ³	8 6	8 6	8 6	6 4	8 6	6 4	5 4	6 5 5 4
Színállóság a lábbeli belső részén (bélésanyag, illetve a felsőrész belső oldala). A filcen lévő szürkeárnyalatok 50 nedves ciklust követően / EN ISO 17700		≥2/3	≥2/3	≥2/3	≥2/3	≥2/3		≥2/3	≥2/3
A bélések kopási ciklusai / EN 17704	>25 600 szárazon >12 800 nedvesen	>25 600 szárazon >12 800 nedvesen	>25 600 szárazon >12 800 nedvesen	>25 600 szárazon >6 400 nedvesen	>25 600 szárazon >12 800 nedvesen	>25 600 szárazon >6 400 nedvesen	>25 600 szárazon >3 200 nedvesen	>25 600 szárazon >12 800 nedvesen	>8 400 szárazon >1 600 nedvesen

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek az 5. táblázatban meghatározott vizsgálati jegyzőkönyvekkel alátámasztott megfelelési nyilatkozatot kell benyújtania.

Adott esetben be kell nyújtani egy a 89/686/EGK irányelv szerinti értesítésben szereplő tanúsító szerv által kiadott tanúsítvány másolatát, amely bizonyítja, hogy a termék egyéni védőeszköznek minősül.

8. kritérium – Vállalati társadalmi felelősségvállalás a társadalmi szempontok figyelembevételével

Ez a kritérium a lábbeli végső összeillesztésének helyszínére alkalmazandó.

Tekintettel a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) multinacionális vállalatokra és a szociális politikára vonatkozó elvekről szóló háromoldalú nyilatkozatára, az ENSZ Globális Megállapodására (2. pillér), az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekre, valamint az OECD multinacionális vállalatokra vonatkozó iránymutatására, a kérelmezőnek harmadik fel által kiadott, helyszíni ellenőrzésekkel alátámasztott igazolást kell benyújtania arra vonatkozóan, hogy a termék végső összeillesztését végző üzemben tiszteletben tartották az ILO alapegyezményeiben, valamint a következő kiegészítő rendelkezésekben meghatározott dokumentumokban foglalt, alkalmazandó elveket.

Az ILO alapegyezményei:

i. Gyermekmunka:

- A foglalkoztatás alsó korhatáráról szóló, 1973. évi 138. számú egyezmény;
- A gyermekmunka legrosszabb formáiról szóló, 1999. évi 182. számú egyezmény.

ii. Kényszer- és kötelező munka:

- A kényszermunkáról szóló, 1930. évi 29. számú egyezmény és a kényszermunkáról szóló egyezmény 2014. évi jegyzőkönyve;
- A kényszermunka felszámolásáról szóló, 1957. évi 105. számú egyezmény.

iii. Az egyesülési szabadság és a kollektív tárgyaláshoz való jog:

- Az egyesülési szabadság és a szervezkedési jog védelméről szóló, 1948. évi 87. számú egyezmény;
- A szervezkedési és a kollektív tárgyalási jogról szóló 1949. évi 98. számú egyezmény.

iv. Megkülönböztetés:

- Az egyenlő értékű munka esetén egyenlő díjazásáról szóló, 1951. évi 100. számú egyezmény;
- A foglalkoztatásból és a foglalkozásból eredő hátrányos megkülönböztetésről szóló, 1958. évi 111. számú egyezmény.

Kiegészítő rendelkezések:

v. Munkaidő:

- A munkaidőről (ipar) szóló, 1919. évi 1. számú egyezmény.

vi. Díjazás:

- A legkisebb munkabérek megállapítására vonatkozó eljárásról szóló, 1970. évi 131. számú egyezmény;
- Létminimum: A kérelmezőnek biztosítania kell, hogy egy átlagos munkahétre kifizetett bér mindenkor megfeleljen legalább a jogi és az ágazati minimumkövetelményeknek, kielégítse a munkavállalók alapvető szükségleteit és biztosítson bizonyos diszkrecionális jövedelmet. Ennek végrehajtásának ellenőrzése az SA8000¹⁵ szociális szabvány javadalmazásra vonatkozó útmutatása alapján történik.

vii. Egészség és biztonság:

- Az ILO 1981. évi 170. számú egyezménye a vegyi anyagok biztonságos munkahelyi használatáról;
- Az ILO 1990. évi 155. számú egyezménye a munkavállalók biztonságáról és egészségvédelméről.

Az egyesülési szabadságot és a kollektív tárgyaláshoz való jogot törvényileg korlátozó helyeken a vállalkozásnak el kell ismernie olyan legitim munkavállalói szervezeteket, amelyekkel a munkahelyi kérdésekben párbeszédet tud folytatni.

Az ellenőrzési folyamat kiterjed a helyi külső érdekelttel folytatott konzultációkra a gyártóhelyek közelében, beleértve a szakszervezeteket, a közösségi szervezeteket, a civil szervezeteket és a munkaügyi szakértőket. Annak érdekében, hogy az érdeklődő fogyasztók hozzáférjenek a beszállítói gyakorlatot alátámasztó adatokhoz, a kérelmezőnek közzé kell tennie az ellenőrzés összesített eredményeit és főbb megállapításait az interneten.

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek azon modell(ek) tekintetében, amely(ek)re öko címkét kérvényez, minden egyes végtermék-összeillesztő üzem vonatkozásában megfelelőségi tanúsítványokkal és igazoló ellenőrzési jelentésekkel kell bizonyítania, hogy megfelel ezeknek a követelményeknek.

¹⁵ Social Accountability International, *Social Accountability 8000 International Standard*, <http://www.sa-intl.org>

A harmadik felek által végzett helyszíni ellenőrzéseket olyan magánszektorbeli ellenőröknek kell lebonyolítaniuk, akik rendelkeznek az annak értékeléséhez szükséges képesítéssel, hogy a lábbeliágazat ellátási láncá megfelel-e a szociális normáknak és a magatartási kódexeknek, vagy olyan országokban, ahol az ILO 1947-es (81. sz.) a munkaügyi ellenőrzésről szóló egyezményét ratifikálták és az ILO-felügyelet azt jelezte, hogy a nemzeti munkaügyi ellenőrzőrendszer hatékony¹⁶, valamint az ellenőrzési rendszerek kiterjednek a fent felsorolt területekre, a nemzeti hatóságok által kinevezett munkaügyi felügyelőknek kell lebonyolítaniuk.

Az ILO felsorolt alapegyezményei alkalmazandó elveinek, valamint a munkaidőre, a díjazásra, az egészségre és a biztonságra vonatkozó kiegészítő rendelkezéseknek való megfelelést ellenőrző rendszerekből és folyamatokból származó, a kérelem időpontjában 12 hónapnál nem régebbi tanúsítványok elfogadásra kerülnek.

9. kritérium – Csomagolás

Ez a kritérium csak a 94/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁷ meghatározott elsődleges csomagolásra alkalmazandó.

9.1. Karton és papír

A lábbelik végső csomagolásához felhasznált kartonnak és papírnak 100 %-ban újrafeldolgozott anyagból kell állnia.

9.2. Műanyag

A lábbelik végső csomagolásához felhasznált műanyagnak legalább 80 %-ban újrafeldolgozott anyagból kell állnia.

***Értékelés és ellenőrzés:** a kérelmezőnek vagy adott esetben a csomagolás szállítójának megfelelősegi nyilatkozatot kell benyújtania, amelyben feltünteti a csomagolás anyagösszetételét és az újrafeldolgozott és a primer anyagok arányát.*

10. kritérium – A csomagoláson feltüntetett információk

10.1. Felhasználói útmutatók

A terméken a következő információkat kell szerepeltetni:

- Az adott termékre vonatkozó tisztítási és kezelési útmutató.
- „Lábbelijét ne dobja ki, inkább javíttassa meg. Ezzel kevésbé károsítja a környezetet.”

¹⁶ Lásd: ILO NORMLEX (<http://www.ilo.org/dyn/normlex/en>) és támogató iránymutatások

¹⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 1994. december 20-i 94/62/EK irányelve a csomagolásról és a csomagolási hulladékról (HL L 365. szám, 1994.12.31., 10. o.).

- „Kérjük a elhasznált lábbelijét vigye el a megfelelő helyi gyűjtőpontta.”

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek be kell nyújtania a termék csomagolásának mintáját, vagy a csomagolás illusztrációját, amelyen látható a termékhez nyújtott felhasználói útmutató.

10.2. Az uniós ökocímkén feltüntetett információ

A termékre választható szövegmezős címke elhelyezése esetén adott esetben az alábbi szövegek közül három tüntethető fel:

- i. természetes eredetű, fenntartható módon kezelt nyersanyagok (ha az 1. kritérium alkalmazandó);
- ii. csökkentett szennyezés az előállítás során;
- iii. minimális mennyiségű felhasznált veszélyes anyag;
- iv. tartósság szempontjából tesztelt.
- v. 100% biopamut felhasználásával (ez az állítás csak akkor tüntethető fel, ha az 1.2. a) kritérium alapján a teljes pamuttartalom több mint 95%-a biopamut.)

A választható szövegmezős címke használatával kapcsolatban a következő internetcímen található „Guidelines for the use of the EU Ecolabel logo” („Útmutató az uniós ökocímke logójának használatához”) című, angol nyelvű dokumentum szolgál információkkal:

http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf

Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek be kell nyújtania egy megfelelőségi nyilatkozatot, továbbá a termék címkéjének mintáját, vagy egy illusztrációt, amelyen látható, hogy az uniós ökocímke hol helyezkedik el.

I. függelék

Korlátozott anyagok jegyzéke (RSL)

A jegyzék a gyártási folyamat során használt, vagy a végtermékben esetleg jelen lévő anyagokra alkalmazandó. A lábbelikre vonatkozó uniós ökocímkéhez kapcsolódó korlátozott anyagok jegyzékén olyan anyagok vagy anyagcsoportok szerepelnek, amelyek jelenlétét a végtermékben, a végterméket alkotó anyagban vagy árucikkben, illetve gyártási receptúrában kifejezetten korlátozni vagy ellenőrizni kell. A korlátozás a következőkre vonatkozik:

- a gyártás szakaszai (például színezés);
- a gyártási szakaszokban használt receptúrák (például segédanyagok);
- homogén anyagok vagy árucikkek (például természetes vagy szintetikus gumi);
- végtermékek.

Az alkalmazandóság, az anyag(ok) és/vagy adott esetben a gyártási szakasz(ok), a korlátozás hatóköre, az ellenőrzési és/vagy vizsgálati követelmények minden követelmény esetében meg vannak határozva.

A korlátozott anyagok jegyzékét a kérelmezőnek el kell juttatnia valamennyi beszállítóhoz.

A 2014/350/EU határozatban foglalt ökológiai kritériumok alapján megadott uniós ökocímkével rendelkező textiltermékeket úgy kell tekinteni, hogy megfelelnek a 6. kritériumnak.

1. táblázat Az egyes gyártási szakaszokra következő korlátozások alkalmazandók:

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
<i>a) Segédanyagok</i>			
<i>Bármely, a készbőr, a textil és a bevonatos bőr és textil előállítási szakaszaiban alkalmazott keverék és keverék-összetétel</i>	Az alábbi anyagok nem használhatók az előállítás szakaszaiban alkalmazott keverékekben és keverék-összetételekben, a végtermékekben való jelenlétükre pedig határértékek vonatkoznak. - Nonil-fenol, kevert izomerek (CAS-szám: 25154-52-3) - 4-Nonil-fenol (CAS-szám: 104-40-5) - 4-Nonil-fenol, szétágazó (CAS-szám: 84852-15-3) - Oktil-fenol (CAS-szám: 27193-28-8) - 4-Oktil-fenol (CAS-szám: 1806-26-4) - 4-tert-Oktil-fenol (CAS-szám: 140-66-9) A következő alkil-fenol-etoxilátok (APEO-k): - Polioxietilált oktil-fenol (CAS-szám: 9002-93-1) - Polioxietilált nonil-fenol (CAS-szám: 9016-45-9) - Polioxietilált p-nonil-fenol (CAS-szám: 26027-38-3)	25 mg/kg összkoncentráci ó textíliákra 100 mg/kg összkoncentráci ó készbőrre	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak vagy biztonsági adatlappal alátámasztott nyilatkozatot kell benyújtaniuk arról, hogy ezeket az anyagokat nem használták, vagy a végtermékre vagy a végterméket alkotó készbőrre, textilre, bevonatos bőrre vagy textíliára vonatkozó vizsgálati eredményeket kell benyújtaniuk. Vizsgálati módszer: készbőr: EN ISO 18218-2 (indirekt módszer); Textíliák és bevont textíliák: EN ISO 18254 az alkil-fenol-etoxilátok esetében, az alkil-fenolok esetében a végtermék vizsgálatát oldószeres extrakciót követően folyadék-kromatográfiával kombinált tömegspektrometriával (LC-MS) vagy gázkromatográfiával kombinált tömegspektrometriával (GC-MS) kell elvégezni.
<i>A készbőr, a textil, a bevonatos bőr és textil színezési és kikészítési</i>	Az alábbi anyagok nem használhatók a készbőr, a bevonatos bőr és a textíliák színezésénél és kikészítésénél alkalmazott keverékekben és keverék-összetételekben: - Bisz(hidrogénezett faggyú-alkil)-dimetil-ammónium-klorid	<i>n.a.</i>	Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának/beszállítóinak nyilatkozatot kell benyújtaniuk arról, hogy ezen anyagokat nem használták.

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
<i>műveletei</i>	(DTDMAC) - Disztearil-dimetil-ammónium-klorid (DSDMAC) - Di(keményített zsír)-dimetil-ammónium-klorid (DHTDMAC) - Etilén-diamin-tetra-acetát (EDTA) - dietilén-triamin-penta-acetát (DTPA) - 4-(1,1,3,3-tetra-metil-butil)fenol - Nitrilo-triecetsav (NTA)		
b) Gyanta			
<i>Nyomás, lakkozás és ragasztás</i>	Gyanta nem használható nyomásnál használt barkázófestékek, lakkok és ragasztóanyagok összetevőjeként.	<i>n.a.</i>	Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy a beszállítónak/beszállítóknak nyilatkozatot kell benyújtaniuk arról, hogy ezen anyagokat nem használták.
c) Oldószerek			
<i>A készbőrnél, a textilnél, a bevonatos bőrnél és textilnél, a műanyagoknál és a végterméknél alkalmazott keverékekben, keverék-</i>	Az alábbi anyagok nem használhatók az összetevő-anyagok feldolgozásánál alkalmazott keverékekben vagy keverék-összetételekben és a termék végső összeillesztésénél alkalmazott ragasztóanyagokban - 2-metoxi-etanol - N,N-dimetil-formamid - 1-metil-2-pirrolidon	<i>n.a.</i>	Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának/beszállítóinak nyilatkozatot kell benyújtaniuk arról, hogy ezen anyagokat nem használták.

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
összetételekben és ragasztóanyagokban használt segédanyagok	- bisz(2-metoxietil)-éter - 4,4'-diamino-difenil-metán - 1,2,3-triklór-propán - 1,2-diklór-etán etilén-diklorid - 2-etoxi-etanol - benzol-1,4-diamin-dihidroklorid - bisz(2-metoxietil)-éter - formamid - N-metil-2-pirolidon - triklór-etilén		
d) Klórozott paraffinok			
A készbőr, a szintetikus gumi, a műanyagok, a textíliák és a bevonatok összes gyártási szakasza	Rövid láncú klórozott paraffinok (SCCPs) (C10-C13) a készbőr, a szintetikus gumi, a műanyagok, a textíliák és a bevonatok előállításánál és kikészítésénél nem használhatók.	Nem kimutatható	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak vagy biztonsági adatlappal alátámasztott nyilatkozatot kell benyújtaniuk arról, hogy rövid láncú klórozott paraffinokat (C10-C13) nem használtak. Ennek hiányában a kérelmezőnek és/vagy a beszállító(k)nak az EN ISO 18219 szabvány szerint elvégzett vizsgálat eredményei alapján kiállított jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk.
Anyagfeldolgozás a készbőr, a szintetikus gumi, a műanyagok, a textíliák és a	Közepes láncosszúságú klórozott paraffinok (MCCPs) (C14-C17) a készbőr, a szintetikus gumi, a műanyagok, a textíliák és a bevonatok előállításánál és kikészítésénél korlátozott mértékben használhatók.	1000 mg/kg	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak vagy biztonsági adatlappal alátámasztott nyilatkozatot kell benyújtaniuk arról, hogy közepes láncosszúságú klórozott paraffinok (C14-C17) nem használtak. Ennek hiányában a kérelmezőnek és/vagy a beszállító(k)nak az EN ISO 18219 szabvány szerint elvégzett vizsgálat eredményei alapján kiállított

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
<i>bevonatok esetében</i>			<i>jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk.</i>
<i>e) Biocid termékek (az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁸ 3. cikke (1) bekezdése a) pontjának értelmében)</i>			
<i>A nyers- és félkész anyagoknak, a végtermékeknek vagy a végtermék csomagolásának szállítása és tárolása során használt biocidok</i>	i. Csak a következő (az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁹ 3. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerinti) alábbi hatóanyagok alkalmazása megengedett: - az 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdése szerint összeállított listán szereplő hatóanyagok az adott terméktípusra vonatkozóan (rost, bőr, gumi és polimerizált anyagok), feltéve, hogy az ott meghatározott feltételek vagy követelmények teljesülnek; - a szóban forgó rendelet I. mellékletében szereplő hatóanyagok, feltéve, hogy az ott meghatározott feltételek vagy követelmények teljesülnek; - az 528/2012/EU rendelet 89. cikkének (1) bekezdésében említett munkaprogramban szereplő, az adott terméktípus esetében vizsgálat alatt álló hatóanyagok.	<i>n.a.</i>	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek és a beszállítónak vagy nyilatkoznia kell arról, hogy a fenti anyagokat szállítás vagy tárolás előtt nem használták, vagy bizonyítékot kell szolgáltatnia arra vonatkozóan, hogy a biocid hatóanyag használata az 528/2012/EU rendeletnek megfelelően engedélyezett. <i>Ha biocidokat használtak, a nyers- vagy félkész anyagokhoz vagy a végtermékhez a szállítás vagy tárolás során hozzáadott hatóanyagok jegyzékét is be kell nyújtani, amelynek tartalmaznia kell a kapcsolódó figyelmeztető mondatokat.</i>

¹⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 528/2012/EU rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról, EGT-vonatkozású szöveg (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.)

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 528/2012/EU rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról, EGT-vonatkozású szöveg (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.)

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
	ii. Nem építhetők be biocid termékek a végtermékbe és annak részeibe a lábbeli összeillesztése során a végtermékben biocid tulajdonságok elérése érdekében.	<i>n.a.</i>	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek és a beszállítónak nyilatkoznia kell benyújtania arról, hogy a végtermékben és annak részeiben nem használtak biocidokat.
	iii. Klórfenolok (azok sói és észterei), szerves ónvegyületek (többek között TBT, TPhT, DBT és DOT) és dimetil-fumarát (DMFu), triklozán és nanoezüst nem használható a terméknek, annak bármely árucikkének vagy bármely homogén részének szállítása és tárolása során, és nem építhető be a végtermékbe vagy a termék csomagolásába.	<i>Nem kimutatható</i>	Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának/beszállítóinak nyilatkoznia kell benyújtaniuk arról, hogy ezen anyagokat nem használták. A nyilatkozatot alá kell támasztani a végtermékben a következő anyagok jelenlétére irányuló vizsgálat eredményeivel: Klórfenolok: készbőr, EN ISO 17070; textíliák, XP G 08-015 (kimutatási határérték: készbőr: 0,1 ppm; textíliák: 0,05 ppm); Dimetil-fumarát: ISO/TS 16186.
f) Egyéb specifikus anyagok			
Gyártási receptúrák és a végtermékben vagy annak bármely részében használt ragasztóanyagok	Az alábbi anyagok szándékosan nem adhatók a lábbeli összeillesztése során alkalmazott keverékekhez és keverék-összetételekhez vagy ragasztóanyagokhoz: Klórozott vagy brómozott dioxinok vagy furánok Klórozott szénhidrogének (1,1,2,2-tetraklór-etán, pentaklór-etán, 1,1,2-triklór-etán, 1,1-diklór-etilén) Hexaklór-ciklohexán Monometil-dibrom-difenil-metán	<i>n.a.</i>	Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának/beszállítóinak nyilatkoznia kell benyújtaniuk arról, hogy ezen anyagokat nem használták.

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
	Monometil-diklór-difenil-metán Nitritek Polibrómozott bifenilek (PBB) Pentabrom-difenil-éter (PeBDE) Oktabrom-difenil-éter (OBDE) Poliklórozott bifenilek (PCB) Poliklórozott terfenilek (PCT) Tri-(2,3-dibrom-propil)-foszfát (TRIS) Trimetil-foszfát Trisz-(aziridinil)-foszfinoxid (TEPA) Trisz(2-klóretil)-foszfát (TCEP) Dimetil-metilfoszfonát (DMMP)		

2. táblázat A következő korlátozások vonatkoznak a festőműhelyben végzett folyamatokra.

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés																																																
a) Hordozóanyagok																																																			
Színezési folyamatokban alkalmazott hordozóanyagok diszperziós színezékek használata esetén	Nem alkalmazhatók halogénezett színezésgyorsító szerek (hordozóanyagok). (Ilyen hordozóanyag többek között az 1,2-diklór-benzol, az 1,2,4-triklór-benzol és a klór-fenoxi-etanol).	n.a.	Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának/beszállítóinak biztonsági adatlappal kiegészített megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtaniuk.																																																
Habosító anyagként alkalmazott hordozóanyagok műanyagok és habok esetében	Halogénezett szerves vegyületek nem használhatók habosító anyagként vagy kiegészítő habosító anyagként.	n.a.	Értékelés és ellenőrzés: A kérelmezőnek vagy adott esetben az anyag beszállítójának/beszállítóinak biztonsági adatlappal kiegészített megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtaniuk.																																																
b) Korlátozás alá eső színezékek																																																			
Azoszínezékek és azo-színezőanyagok Alkalmazás színezési folyamatokban	A következő rákkeltő aromás aminok nem lehetnek jelen a végtermékben. <table><tr><th>Arilamin</th><th>CAS-szám</th></tr><tr><td>4-amino-difenil</td><td>92-67-1</td></tr><tr><td>Benzidin</td><td>92-87-5</td></tr><tr><td>4-klór-o-toluidin</td><td>95-69-2</td></tr><tr><td>2-naftilamin</td><td>91-59-8</td></tr><tr><td>o-amino-azotoluol</td><td>97-56-3</td></tr><tr><td>2-amino-4-nitrotoluol</td><td>99-55-8</td></tr><tr><td>p-klóranilin</td><td>106-47-8</td></tr><tr><td>2,4-diamino-anizol</td><td>615-05-4</td></tr><tr><td>4,4'-diamino-difenil-metán</td><td>101-77-9</td></tr><tr><td>3,3'-diklór-benzidin</td><td>91-94-1</td></tr><tr><td>3,3'-dimetoxi-benzidin</td><td>119-90-4</td></tr><tr><td>3,3'-dimetil-benzidin</td><td>119-93-7</td></tr><tr><td>3,3'-dimetil-4,4'-diamino-difenil-metán</td><td>838-88-0</td></tr><tr><td>p-krezidin</td><td>120-71-8</td></tr><tr><td>4,4'-metilén-bisz(2-klór-anilin)</td><td>101-14-4</td></tr><tr><td>4,4'-oxi-dianilin</td><td>101-80-4</td></tr><tr><td>4,4'-tio-dianilin</td><td>139-65-1</td></tr><tr><td>o-toluidin</td><td>95-53-4</td></tr><tr><td>2,4-diamino-toluol</td><td>95-80-7</td></tr><tr><td>2,4,5-trimetil-anilin</td><td>137-17-7</td></tr><tr><td>o-anizidin (2-metoxi-anilin)</td><td>90-04-0</td></tr><tr><td>2,4-xilidin</td><td>95-68-1</td></tr><tr><td>2,6-xilidin</td><td>87-62-7</td></tr></table>	Arilamin	CAS-szám	4-amino-difenil	92-67-1	Benzidin	92-87-5	4-klór-o-toluidin	95-69-2	2-naftilamin	91-59-8	o-amino-azotoluol	97-56-3	2-amino-4-nitrotoluol	99-55-8	p-klóranilin	106-47-8	2,4-diamino-anizol	615-05-4	4,4'-diamino-difenil-metán	101-77-9	3,3'-diklór-benzidin	91-94-1	3,3'-dimetoxi-benzidin	119-90-4	3,3'-dimetil-benzidin	119-93-7	3,3'-dimetil-4,4'-diamino-difenil-metán	838-88-0	p-krezidin	120-71-8	4,4'-metilén-bisz(2-klór-anilin)	101-14-4	4,4'-oxi-dianilin	101-80-4	4,4'-tio-dianilin	139-65-1	o-toluidin	95-53-4	2,4-diamino-toluol	95-80-7	2,4,5-trimetil-anilin	137-17-7	o-anizidin (2-metoxi-anilin)	90-04-0	2,4-xilidin	95-68-1	2,6-xilidin	87-62-7	A végtermékben minden arilamin esetében 30 mg/kg 33	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak a textiliák esetében az EN 14362-1:2012 és 3:2012, a készbőr esetében a CEN ISO/TS 17234-1 és 2 szabvány szerint elvégzett specifikus vizsgálatok eredményeivel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk. (Megjegyzés: a 4-amino-azobenzol-tartalom vizsgálata tévesen pozitív eredményt adhat, ezért a kapott eredményt jelenteni kell.)
Arilamin	CAS-szám																																																		
4-amino-difenil	92-67-1																																																		
Benzidin	92-87-5																																																		
4-klór-o-toluidin	95-69-2																																																		
2-naftilamin	91-59-8																																																		
o-amino-azotoluol	97-56-3																																																		
2-amino-4-nitrotoluol	99-55-8																																																		
p-klóranilin	106-47-8																																																		
2,4-diamino-anizol	615-05-4																																																		
4,4'-diamino-difenil-metán	101-77-9																																																		
3,3'-diklór-benzidin	91-94-1																																																		
3,3'-dimetoxi-benzidin	119-90-4																																																		
3,3'-dimetil-benzidin	119-93-7																																																		
3,3'-dimetil-4,4'-diamino-difenil-metán	838-88-0																																																		
p-krezidin	120-71-8																																																		
4,4'-metilén-bisz(2-klór-anilin)	101-14-4																																																		
4,4'-oxi-dianilin	101-80-4																																																		
4,4'-tio-dianilin	139-65-1																																																		
o-toluidin	95-53-4																																																		
2,4-diamino-toluol	95-80-7																																																		
2,4,5-trimetil-anilin	137-17-7																																																		
o-anizidin (2-metoxi-anilin)	90-04-0																																																		
2,4-xilidin	95-68-1																																																		
2,6-xilidin	87-62-7																																																		

3. táblázat A következő korlátozások vonatkoznak a végtermék kikészítési eljárásaira.

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
<i>a) Perfluorozott és polifluorozott vegyi anyagok (PFCs)</i>			
<i>Végtermék</i>	i. Fluorozott víz-, piszkok- és foltaszító szerek nem alkalmazhatók a lábbeli impregnálásra. Ez a perfluorozott és polifluorozott kezelésre is vonatkozik. A fluormentes kezelésnél használt anyagnak biológiailag könnyen lebonthatónak kell lennie és nem lehet bioakkumulatív vízi környezetben, többek között vízi üledékben.	n.a.	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy az anyagbeszállítónak biztonsági adattalappal alátámasztott megfeleléségi nyilatkozatot kell benyújtania.
<i>Vízlepergető funkcióval rendelkezőként meghatározott lábbelik</i>	ii. Fluorpolimer membránok és laminátok csak akkor használhatók a lábbelikhez, ha az ISO 20347 szabvány szerint az anyag előírt vízáteresztése nem haladja meg a 0,2 g-ot és a vízfelvétel nem haladja meg a 30 %-ot. Fluorpolimer membránok nem gyárthatók PFOA vagy bármely magasabb homológjának használatával az OECD által meghatározottak szerint.	n.a.	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek be kell nyújtania a membrán vagy laminátum gyártójának megfeleléségi nyilatkozatát a polimergyártás tekintetében. A nyilatkozatot az EN ISO 20347 szabvány szerint elvégzett vízáteresztési műszaki vizsgálatok eredményeivel kell alátámasztani.
<i>b) Lángkésleltető anyagok</i>			
<i>Lángkésleltető funkcióval rendelkező lábbelik</i>	i. Lángkésleltető anyagok használata csak a 89/686/EGK irányelvben szereplő előírások szerint a munkahelyi biztonság érdekében lángkésleltető funkcióval rendelkező, CE-jelöléssel ellátott és III. kategóriába sorolt egyéni védőeszköznek minősülő lábbelik esetében megengedett. A lángkésleltető hatást kiváltó felhasznált anyag(ok)nak meg kell felelnie/felelniük az 5. kritériumnak.	n.a.	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy lángkésleltető anyagokat nem használtak, vagy arról, hogy az 5. kritérium teljesül. A nyilatkozatot mindkét esetben biztonsági adattalappal kell alátámasztani. Adott esetben a felhasznált lángkésleltető anyagok jegyzékét is be kell nyújtani a kapcsolódó figyelmeztető mondatokkal/R-mondatokkal együtt. Be kell nyújtani egy a 89/686/EGK irányelv szerinti értesítésben szereplő tanúsító szerv által kiadott tanúsítvány másolatát, amely bizonyítja, hogy a terméket a III. kategóriába sorolt, lángálló egyéni védőeszközként forgalmazzák.

4. táblázat A végtermékre vagy annak meghatározott részeire a következő korlátozások vonatkoznak.

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés																						
a) Policiklusos aromás szénhidrogének (PAH)																									
Műanyagok, szintetikus gumi, textiliák vagy bőrbevonatok	Az alábbiakban felsorolt policiklusos aromás szénhidrogének a műanyagokban, a szintetikus gumiban, a textiliákban vagy a bőrbevonatokban nem haladhatják meg a megadott határértékeket. Az 1. és 2. veszélyességi csoportba sorolt policiklusos aromás szénhidrogének nem lehetnek jelen az egyedi és összkoncentrációs határértéket meghaladó vagy azzal megegyező mennyiségben műanyagokban, szintetikus gumiban, textiliákban vagy bőrbevonatokban: A következő policiklusos aromás szénhidrogének jelenlétét és koncentrációját ellenőrizni kell: Az 1907/2006/EK rendelet által korlátozott PAH-k: <table><tr><th>Név</th><th>CAS-szám</th></tr><tr><td>Krizén</td><td>218-01-9</td></tr><tr><td>Benzo[a]antracén</td><td>56-55-3</td></tr><tr><td>Benzo[k]fluorantén</td><td>207-08-9</td></tr><tr><td>Benzo[a]pirén</td><td>50-32-8</td></tr><tr><td>Dibenzo[a,h]antracén</td><td>53-70-3</td></tr><tr><td>Benzo[j]fluorantén</td><td>205-82-3</td></tr><tr><td>Benzo[b]fluorantén</td><td>205-99-2</td></tr><tr><td>Benzo[e]pyrén</td><td>192-97-2</td></tr></table> További, korlátozás alá tartozó PAH-k: <table><tr><th>Név</th><th>CAS-szám</th></tr><tr><td>Naftalin</td><td>91-20-3</td></tr></table>	Név	CAS-szám	Krizén	218-01-9	Benzo[a]antracén	56-55-3	Benzo[k]fluorantén	207-08-9	Benzo[a]pirén	50-32-8	Dibenzo[a,h]antracén	53-70-3	Benzo[j]fluorantén	205-82-3	Benzo[b]fluorantén	205-99-2	Benzo[e]pyrén	192-97-2	Név	CAS-szám	Naftalin	91-20-3	Valamennyi lábbeli esetében: 1) Az 1907/2006/EK rendelet által korlátozott PAH-k egyedi koncentrációs határértéke nem érheti el az 1 mg/kg-t. 2) A felsorolt 18 PAH összkoncentrációs határértéke nem érheti el a 10 mg/kg-ot. A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelik esetében:	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek és/vagy a beszállító(k)nak az AfPS GS 2014:01 PAK vizsgálati módszer szerint elvégzett vizsgálat eredményei alapján kiállított jegyzőkönyvvel alátámasztott megfeleléségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk.
Név	CAS-szám																								
Krizén	218-01-9																								
Benzo[a]antracén	56-55-3																								
Benzo[k]fluorantén	207-08-9																								
Benzo[a]pirén	50-32-8																								
Dibenzo[a,h]antracén	53-70-3																								
Benzo[j]fluorantén	205-82-3																								
Benzo[b]fluorantén	205-99-2																								
Benzo[e]pyrén	192-97-2																								
Név	CAS-szám																								
Naftalin	91-20-3																								

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre		Határértékek	Ellenőrzés
	Acenaftilén	208-96-8		1) Az 1907/2006/EK rendelet által korlátozott PAH-k egyedi koncentrációs határértéke nem érheti el az 0,5 mg/kg-t. 2) A felsorolt 18 PAH összkoncentrációs határértéke nem érheti el a 1 mg/kg-ot.
	Acenaftén	83-32-9		
	Fluorén	86-73-7		
	Fenantrén	85-1-8		
	Antracén	120-12-7		
	Fluorantén	206-44-0		
	Pirén	129-00-0		
	Indeno[1,2,3-c,d]pirén	193-39-5		
	Benzo[g,h,i]perilén	191-24-2		
b) N-nitrózaminok				
Természetes és	A következő N-nitrózaminokat a természetes és szintetikus gumi nem tartalmazhatja.		Nem kimutatható	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a gumi beszállítójának az EN 12868 vagy EN 14602 szabvány szerinti vizsgálati módszerrel végzett vizsgálat alapján kiállított jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania.
	N-nitrózamin	CAS-szám		
	N-nitróz-dietanol-amin (NDELA)	1116-54-7		
	N-nitróz-dimetil-amin (NDMA)	62-75-9		
	N-nitróz-dipropil-amin (NDPA)	621-64-7		
	N-nitróz-dietil-amin (NDEA)	55-18-5		
	N-nitróz-di-izopropil-amin (NDiPA)	601-77-4		
	N-nitróz-dibutil-amin (NDBA)	924-16-3		
	N-nitróz-piperidin (NPIP)	100-75-4		

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre		Határértékek	Ellenőrzés
szintetikus gumi	N-nitróz-di-izobutil-amin (NdiBA)	997-95-5		
	N-nitróz-di-izononil-amin (NdiNA)	1207995-62-7		
	N-nitróz-morfolin (NMOR)	59-89-2		
	N-nitróz N-metil N-fenilamin (NMPHA)	614-00-6		
	N-nitróz N-etil N-fenilamin (NEPhA)	612-64-6		
	N-Nitróz-pirrolidin	930-55-2		
c) Szerves ónvegyületek				
Végtermék	Az alább felsorolt ónvegyületek koncentrációja a végtermékben nem érheti el vagy haladhatja meg a megadott határértékeket.		Az egyes szerves ónvegyületekre vonatkozó határértékek	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek az ISO/TS 16179 szabvány szerinti módszerrel elvégzett vizsgálat eredményeivel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania.
	Ón-tributil-vegyületek (TBT)	0,025 mg/kg		
	Dibutil-ón-vegyületek (DBT)	1 mg/kg		
	Monobutil-ón-vegyületek (MBT)	1 mg/kg		
	Dioktil-ón-vegyületek (DOT)	1 mg/kg		
	Trifenil-ón (TPT)	1 mg/kg		
d) Ftalátok				
Műanyagok, gumi, szintetikus anyagok, anyagok bevonatai és nyomatai	i. Csak olyan ftalátok használhatók a termékben, amelyek a kérelem időpontjában már átestek kockázatértékelésen, és megfelelnek az 5. kritérium követelményeinek.		n.a.	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek biztonsági adatlappal alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania
	A következő lágyítószer nem adható hozzá szándékosan a termékhez, annak bármely árucikkéhez vagy bármely homogén alkotórészéhez: 1,2-Benzol-dikarbonsav, di-C6-8-szétágazó-alkilészterek, C7-		A korlátozás alá eső lágyítók összmenyisége nem érheti el a 0,10 tömegszázalékot	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy az anyag gyártójától beszerzett, biztonsági adatlappal alátámasztott nyilatkozatot kell benyújtania arról, hogy a keverék-összetételben lágyítószerket nem használtak, vagy az ISO/TS 16181 szabvány szerint elvégzett vizsgálat

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
	ben gazdag (DIHP) CAS-szám: 71888-89-6 1,2-Benzol-dikarbonsav, di-C7-11-szétágazó-alkilészterek, ((DHNUP), CAS-szám: 68515-42-4 - Bisz(2-metoxietil)-ftalát (DMEP), CAS-szám: 117-82-8 - Diizobutil-ftalát (DIPB), CAS-szám: 84-69-5 - Bisz(2-etilhexil)-ftalát (DEHP), CAS-szám: 117-81-7 - Dibutil-ftalát (DBP), CAS-szám: 84-74-2 - Benzil-butil-ftalát (BBP), CAS-szám: 85-68-7 - Di-n-pentil-ftalát (DPP), CAS-szám: 131-18-0 1,2-benzol-dikarbonsav, dipentil-észter, szétágazó- és lineáris, CAS-szám: 84777-06-0 - Di-izopentil-ftalát (DIPP), CAS-szám: 605-50-5 - Dihexil-ftalát (DnHP), CAS-szám: 84-75-3 - N-pentil-izopentil-ftalát, CAS-szám: 607-426-00-1 iii. A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelikben az alábbi ftalátok nem használhatók fel: - Diizononil-ftalát (DINP)* CAS-szám: 28553-12-0; 68515-48-0 - Di-n-oktil-ftalát (DNOP)* CAS-szám: 117-84-0 - Diizodecil-ftalát (DIDP)* CAS-szám: 26761-40-0; 68515-49-1	. <i>A háromévesnél kisebb gyermekek számára tervezett lábbelik esetében a korlátozás alá eső lágyítók összmenyisége nem érheti el a 0,05 tömegszázalékot</i> .	<i>eredményeit.</i>

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés																																				
e) Extrahálható fémek																																							
Végtermék	A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbelik esetében az alábbiakban felsorolt anyagok koncentrációja a végtermékben nem haladhatja meg a megadott határértékeket. <table><tr><td>Antimon (Sb)</td><td>30,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Arzén (As)</td><td>0,2 mg/kg</td></tr><tr><td>Kadmium (Cd)</td><td>0,1 mg/kg</td></tr><tr><td>Króm (Cr)</td><td>1,0 mg/kg (textíliák esetében)</td></tr><tr><td>Kobalt (Co)</td><td>1,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Réz (Cu)</td><td>25,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Ólom (Pb)</td><td>0,2 mg/kg</td></tr><tr><td>Nikkel (Ni)</td><td>1,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Higany (Hg)</td><td>0,02 mg/kg</td></tr></table> A háromévesnél kisebb gyermekeknek szánt lábbeliktől eltérő lábbelikre a következő határértékeket kell alkalmazni: <table><tr><td>Antimon (Sb)</td><td>30,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Arzén (As)</td><td>1,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Kadmium (Cd)</td><td>0,1 mg/kg</td></tr><tr><td>Króm (Cr)</td><td>2,0 mg/kg (textíliák esetében)</td></tr><tr><td>Kobalt (Co)</td><td>4,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Réz (Cu)</td><td>50,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Ólom (Pb)</td><td>1,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Nikkel (Ni)</td><td>1,0 mg/kg</td></tr><tr><td>Higany (Hg)</td><td>0,02 mg/kg</td></tr></table>	Antimon (Sb)	30,0 mg/kg	Arzén (As)	0,2 mg/kg	Kadmium (Cd)	0,1 mg/kg	Króm (Cr)	1,0 mg/kg (textíliák esetében)	Kobalt (Co)	1,0 mg/kg	Réz (Cu)	25,0 mg/kg	Ólom (Pb)	0,2 mg/kg	Nikkel (Ni)	1,0 mg/kg	Higany (Hg)	0,02 mg/kg	Antimon (Sb)	30,0 mg/kg	Arzén (As)	1,0 mg/kg	Kadmium (Cd)	0,1 mg/kg	Króm (Cr)	2,0 mg/kg (textíliák esetében)	Kobalt (Co)	4,0 mg/kg	Réz (Cu)	50,0 mg/kg	Ólom (Pb)	1,0 mg/kg	Nikkel (Ni)	1,0 mg/kg	Higany (Hg)	0,02 mg/kg	Az egyes anyagokra vonatkozó határértékek	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak az alábbi vizsgálati módszerek egyike alapján kiállított vizsgálati jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk: az EN ISO 105-E04-2013 szabvány szerinti extrahálás (savas izzadságoldat) Detektálás: készbőr esetében az EN ISO 17072-1 szabvány, textília és műanyag esetében induktív csatolású plazma tömegspektrometria (ICP-MS) és induktív csatolású plazma optikai emissziós spektrometria (ICP-OES) alkalmazásával A vizsgálatot a licensz időtartama alatt évente kell elvégezni a kritériumnak való folyamatos megfelelés bizonyítása érdekében.
		Antimon (Sb)	30,0 mg/kg																																				
		Arzén (As)	0,2 mg/kg																																				
		Kadmium (Cd)	0,1 mg/kg																																				
		Króm (Cr)	1,0 mg/kg (textíliák esetében)																																				
		Kobalt (Co)	1,0 mg/kg																																				
		Réz (Cu)	25,0 mg/kg																																				
		Ólom (Pb)	0,2 mg/kg																																				
		Nikkel (Ni)	1,0 mg/kg																																				
		Higany (Hg)	0,02 mg/kg																																				
		Antimon (Sb)	30,0 mg/kg																																				
		Arzén (As)	1,0 mg/kg																																				
		Kadmium (Cd)	0,1 mg/kg																																				
		Króm (Cr)	2,0 mg/kg (textíliák esetében)																																				
		Kobalt (Co)	4,0 mg/kg																																				
		Réz (Cu)	50,0 mg/kg																																				
		Ólom (Pb)	1,0 mg/kg																																				
		Nikkel (Ni)	1,0 mg/kg																																				
Higany (Hg)	0,02 mg/kg																																						

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
<i>Fém összetevők</i>	A bőrrel közvetlenül és hosszan érintkező, nikkelt tartalmazó fémötvözetekből történő nikkelmigrálás nem érheti el a 0,5 µg/cm ² /hét értéket.	0,5µg/cm ² /hét	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak a fém részek gyártójának tanúsítványával alátámasztott nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk arról, hogy a lábbeli alkatrészeiben nem található nikkel, vagy az EN ISO 1811 szabvány szerint elvégzett vizsgálatok eredményeivel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk.
<i>Krómmal cserzett bőr</i>	A krómmal cserzett bőrt tartalmazó lábbelik esetében a végtermék nem tartalmazhat króm (VI)-ot.	Nem kimutatható	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak az EN ISO 17075 szabvány szerint elvégzett vizsgálat eredményei alapján kiállított jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk. (kimutatási határérték: 3 ppm). A vizsgálati mintát az EN ISO 4044 szabvány szerint kell előkészíteni. A vizsgálatot a licenz időtartama alatt évente kell elvégezni a kritériumnak való folyamatos megfelelés bizonyítása érdekében. A nem krómmal cserzett bőr mentesül a követelmény teljesítése alól.
	A krómmal cserzett bőrt tartalmazó lábbelik esetében a végtermékben az extrahálható króm tartalma nem érheti el a 200 mg/kg-ot.	200 mg/kg	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak az EN ISO 17072-1 szabvány szerint elvégzett vizsgálat eredményei alapján kiállított jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk. A vizsgálatot a licenz időtartama alatt évente kell elvégezni a kritériumnak való folyamatos megfelelés

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
			<i>bizonyítása érdekében. A nem krómmal cserzett bőr mentesül a követelmény teljesítése alól.</i>
<i>f) TDA és MDA</i>			
PU	2,4-toluoldiamin (2,4-TDA, 95-80-7) 4,4'-diamino-difenil-metán (4,4'-MDA, 101-77-9)	Mindkettő esetében: mg/kg-nál kevesebb	5 Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek az alábbi eljárás eredményeivel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania: Extrahálás ecetsav 1 %-os vizes oldatával. A mintának hat részből kell állnia, amelyeket az egyes minták felülete alól (a felszíntől legfeljebb 2 cm-re) venni. Ugyanazon a habmintán egymás után négyszer kell extrahálást végezni, ügyelve arra, hogy a minta tömeg-térfogat aránya minden esetben 1:5 legyen. A kivonatokat egyesíteni kell, ismert térfogatra feltölteni, megszűrni, majd nagy teljesítményű folyadékkromatográfiával (HPLC-UV) vagy nagy teljesítményű folyadék-kromatográfiával kombinált tömegspektrometriával (HPLC-MS) elemezni. Ha a nagy teljesítményű folyadékkromatográfia (HPLC-UV) alkalmazása esetén felmerül az interferencia gyanúja, akkor meg kell ismételni az elemzést nagy teljesítményű folyadék-kromatográfiával kombinált tömegspektrometriával (HPLC-MS).
<i>g) Formaldehid</i>			

Alkalmazási kör	A korlátozás hatóköre	Határértékek	Ellenőrzés
<i>Végtermék/kézbőr, textília</i>	A szabad és hidrolizált formaldehid mennyisége a lábbeli alkatrészeiben nem haladhatja meg az alábbi határértékeket: - textíliák: < 20 mg/kg, - kézbőr: < 20 mg/kg (a gyerekcipők esetében); 75 mg/kg (a bélések esetében); 100 mg/kg a termék egyéb részei esetében.	<i>Meghatározott határértékek</i>	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a beszállító(k)nak az alábbi módszerek szerint elvégzett vizsgálat eredményei alapján kiállított jegyzőkönyvvel alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania/benyújtaniuk: textíliák: EN ISO 14184-1; kézbőr: EN ISO 17226-1.
<i>h) Antimon</i>			
<i>Nyers poliészterszálak</i>	A poliészterszálakban jelenlevő antimon mennyisége nem haladhatja meg a 260 ppm-et.	260 mg/kg	Értékelés és ellenőrzés: a kérelmezőnek vagy a szál gyártójának vagy arra vonatkozó nyilatkozatot kell benyújtania, hogy a gyártási folyamat során antimon használatra nem került sor, vagy az alábbi módszerek egyike szerint elvégzett vizsgálat jegyzőkönyvével alátámasztott megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtania: direkt meghatározás atomabszorpciós spektrometriával vagy induktív csatolású plazma-spektroszkópia (ICP) tömegspektrometriával. A vizsgálatot nyers szálak összetett mintáján kell elvégezni mindennemű nedves feldolgozás előtt.